

Encar que las comparacions siguin sempre odiosas, al visitar l'exposició que'ns ocupa, es inevitable el ferlas, puig que dificilment se troben obres que millor puguin compararse tant pel fons com per la forma, y ho confessém amb orgull: de la comparació n'ha sortit triomfant el notable pintor català, puig qu'en Mr. Degouve se troba á faltar quelcom d'aquella forsa que fa que s'imposin al primer moment les obras d'en Mir.

D. Sugrañes

Barcelona Janer 1902.

## Folk-lore

### LA PASTORETA

Ja n agafa l'escopeta  
i cap a caçar sen va  
trum-larà laralarà  
al sortint de Barcelona  
al entrant de Perpinyà  
no troba perdiu ni llebra  
per a poguer-li tirar  
si no a una pastoreta  
que n paixia l bestiar  
ella ne stava adormida  
a la vora d'un canyar.  
Com la troba adormideta  
no la gosa a despertar.  
Ja n cull un pom de violes  
al pít les hi va posar  
les violes n'eran fresques  
la pastora s despertà  
que feu a qui pastoreta?  
—a qui n guardo bestiar  
—a qué busqueu galan jove  
a que n veniu á buscar  
—la vostra amor donzelleta  
si me la vulguessiu dar  
—demaueula an als meus pares  
i també an al meu germà  
ala meva tia moja  
i al meu onclo capellà  
que si ells vos-e la donen  
per ben donada serà.  
Ja sen treu un joc de cartes  
i sen posen a jugar  
se n posen a jugá al tuti  
al tuti de parar má  
jugador com n'era practic  
en tot joc la va guanyar

al primer punt de l'espasa  
vuit mil onces va guanyar  
are que m'en heu guanyada  
a ont me voldreu portar.  
Anem anem pastoreta  
a lli baix en quell canyar  
a lli ne stareu guardada  
i crec que ningú us veurà  
sino ls moixonets que volen  
que no n saben de parlar  
que tenen la llengua curta  
i no poden declarar  
ja n passa un de xerraire  
i a son pare ho va a contar  
de son pare, a sa mare  
de sa mare al seu germà.  
Ja s'en treu un'onça n pessa  
un onça d'or li va dar  
¿qué dirá la meva mare  
quant tant de dinè veurá?  
digues-li que l'has trobada  
a la vora del canyar  
lo pare prou s'ho creuria  
la mare no s'ho creuria  
· · · · ·  
ja n'agafa l'escopeta  
i cap á caçar sen vā.

Recullida per D. V. B.

## MISCELÁNEA

Durante la pasada quincena hánse celebrado en el «Centro de Lectura» los siguientes actos:

Día 7. Conferencia sobre «Historia interna de España», por D. Joaquín Batet y Paret.

Día 14. Conferencia sobre «Geografía Astronómica», por D. A. Porta Pallisé.

\* \* \*

En uno de los días de la pasada quincena falleció nuestro buen amigo el joven Ramón Clariana Cabré, hijo de nuestro querido consocio D. Ramón Clariana, presidente del «Orfeón Reusense» de nuestra sociedad.

Enviamos á la familia del infeliz amigo nuestro más sentido pésame.

\* \* \*

Como podrán ver nuestros consocios por el anuncio que en el lugar correspondiente publicamos, el día 20 queda cerrada la matrícula para ingresar en la clase de solfeo de esta Sociedad, siguiendo abiertas las demás matrículas.